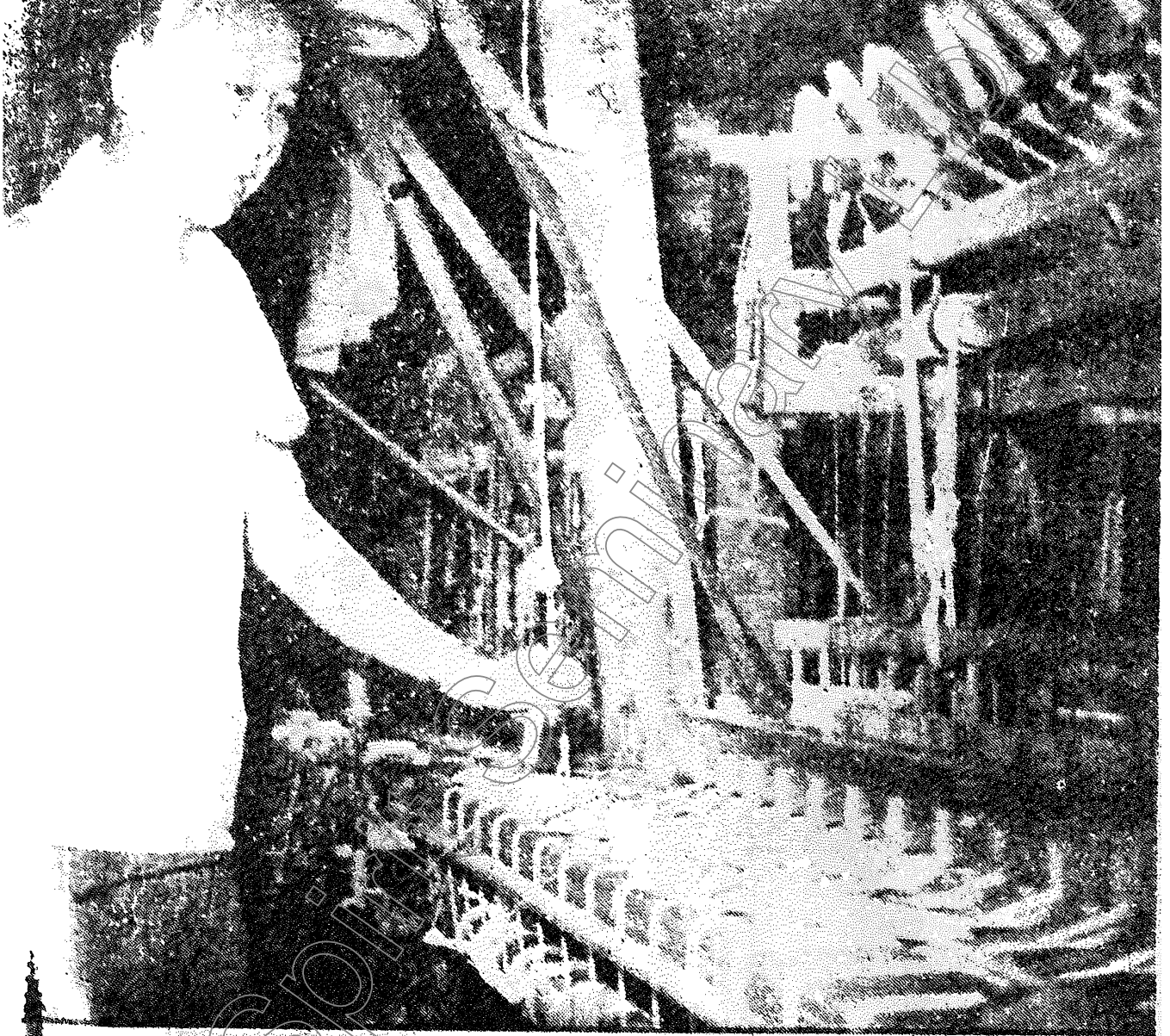


Holy Spirit Seminary Library



118

1956年7月1日

“……有人以爲，在我國不應該有宣傳唯心主義的自由。也有人以爲，既然有宣傳唯心主義的自由，那末唯心主義者就應該有無限的宣傳自由。這些看法，都是出於誤解。以宗教爲例來說，在我國，各種宗教都有自己的教堂，寺廟、刊物、出版機關，還有訓練傳教幹部的學校，這些都是自由的而且受到國家的保護的。但是，爲了有利於無神論者和有神論者之間的團結，避免發生沖突起見，無神論者不到教堂、寺廟裡去做反宗教宣傳，有神論者不在教堂、寺廟以外的公共場所進行宗教宣傳，這裡，無神論者和有神論者在宣傳上的自由又是有限度的。”

——陸定一：“百花齊放，百家爭鳴”
——1956年5月26日在懷仁堂的講話。
(人民日報，1956年6月13日)

第 118 期 目 錄

半月談：關於宗教宣傳自由的問題.....	(2)
我們要作一個虔誠教友，模範公民..... 鄧汲謙代總主教	(4)
蚌埠教區周益齋代理主教在政協安徽省第一屆委員會第二次會議上的發言摘要	(6)
洛陽鄉民援代主教談學習收穫.....	(8)
參加政協安徽省第一屆委員會第二次會議之後..... 沈士安神父	(9)
講道台：瑪利亞，諸宗徒之后，爲我等祈！..... 馬文純神父	(12)
明末愛國教友瞿式耜的抗清鬥爭..... 周健鐘	(15)
對祖國可愛的一點感想..... 鄧道宏神父	(22)
特寫：不能虛度年華	一 餘 (23)
讓青春燃燒起熊熊的火焰..... 朱世昌	(25)
訪“三好”學生劉金鈴..... 姜建文	(28)
在文化戰線上的教友們	(30)
遊晉祠..... 閻 福神父	(32)
各地簡訊.....	(34)
耶穌傳..... 李德培神父	(36)

廣 播

(半月刊) 第 118 期 1956年7月1日

定價：每冊0.10元 (每月1日、16日出版)

訂 閱 價 目

編輯兼出版者	天津市天主教教友	3 個月 6 期 0.60 元
	愛國運動促進會	6 個月 12 期 1.20 元
	(天津市新華區西華道9號)	1 年 24 期 2.40 元

印 刷 者	天津聯合印刷廠	(外埠平寄不加郵費)
	(天津市河北區復興道90號)	(國外及掛號另訂)

天津市期刊登記證刊字第004號

關於宗教宣傳自由的問題

——讀陸定一部長的講話

中國共產黨中央委員會宣傳部陸定一部長，於本年5月26日在北京中南海懷仁堂，應中國科學院院長和全國文聯主席郭沫若先生的邀請，向許多科學家、文學家和藝術家作了題為“百花齊放，百家爭鳴”的講話。在講話中，陸部長在談到宣傳自由的問題時，順便提到了有關宗教宣傳的問題。本刊本期把有關片斷加以轉載（見封面裏），並談談我們的感想。

陸部長在講話中指出：“無神論者和有神論者在宣傳上的自由”“是有限度的”；而所以有限度的原因，是“爲了有利於無神論者和有神論者之間的團結，避免發生衝突起見”。我們認爲，這是十分必要而正確的。

我國是一個多民族、多宗教的國家；同時又是一個在共產黨的領導下、向社會主義邁進的人民民主國家。在人民中間，有不同的宇宙觀；但也有共同的努力目標，就是：把我國建成一個社會主義的國家。爲了建設社會主義，全國人民不分民族、不分宗教，都應該團結一致。在這一點上，無神論者和有

神論者是沒有矛盾的。這是由於：無神論者允許有神論者有信神的自由；同時有神論者，儘管他們在宇宙觀上與無神論者有所不同，但對於國家，不論哪一種宗教的教義，都規定有愛國的責任的。換句話說，彼此必須團結，也具備着團結的條件。

所謂“有限度的”宣傳自由，是指無神論者和有神論者雙方面相對而言，不能因此就看成是對宗教的限制。當然我們不希望無神論者到我們的教堂裏來宣傳無神論；同時我們也不希望到教堂以外的公共場所去宣傳我們宗教而招來無謂的糾紛，以致影響我們與教外人士的團結。因為那樣不但對我們的傳教事業毫無好處，還可能適得其反，影響了我們的傳教事業。

當然，所謂“有神論者不到教堂、寺廟以外的公共場所進行宗教宣傳”並不意味着我們不勸教外人奉教。只要在不影響團結、不致發生衝突的情況下，我們還是可以進行傳教工作的。事實也是如此。以天津一地而論，自解放以來，就有許多人，由于神父或教友們的勸化，領洗奉教了，沒有受到任何干涉，也沒有發生任何糾紛；同時，各堂口都有兒童要理班，由神長們或是他們委託的教友向兒童傳授經言要理。這些都受到了國家的保護，也並不影響團結。

進行宗教宣傳是有限度的；同時，進行反宗教的宣傳也是有限度的。這是目前在我國爲了鞏固無神論者與有神論者之間的團結，爲了貫徹宗教信仰自由的政策的唯一切實可行的辦法。這種辦法將使一切因宇宙觀不同而發生的糾紛成爲歷史上的陳述，將使有宗教信仰的人和沒有宗教信仰的人“各得其所”，在建設祖國的共同目標下更加緊密地團結起來，齊步前進！

我們要作一個虔誠教友，模範公民

貴陽教區 鄧汲謙代總主教



愛國建國是我們每一個人的偉大而光榮的責任。根據天主十誡，我們必須愛祖國，建設祖國。第四誡命人孝敬父母、愛祖國、敬首長、奉公守法。天主的誡命是要教友愛主愛人，修德立功，善生善死。十誡的前三誡命人愛天主在萬有之上，後七誡命人愛人如己。愛主愛人是一致的，不能分離，愛主必須愛人，假使一個教友以為守好前三誡，如念經、望彌撒、領聖體等恭敬天主的本分，而不守好後七誡，實行愛人如己，那麼，他愛天主是不真誠的，是自欺欺人的。愛人如己的實行，消極方面是不要危害人，積極方面是要別人得好處，幫助別人得好處。換句話說，就是要為人民服務。吾主耶穌說：“我來世上是為人服務，不是為受人服務。”我們教友要跟隨主耶穌的道路，必須愛人，為人民服務，愛人羣結合的社會，愛國家。我們只能恨罪惡，恨惡事，更恨那種滋長罪惡的舊社會制度。主耶穌愛了祖國沒有？愛了，他曾痛哭祖國的敗亡。主耶穌敬首長、奉公守法沒有？主耶穌尊敬司祭長和那時的羅瑪總督比辣多，他守了法，納了人丁稅等。所以我們教友該全心全力愛天主，全心全力愛人民，為人民服務。

愛國愛教是一致的，愛祖國、建設祖國就是促使人民過好生活。現在我們的祖國在共產黨、毛主席的英明領導下，經過無數愛國人士犧牲奮鬥，把受壓迫的、貧窮和落後的半封建半殖民地的祖國改造成為獨立幸福繁榮富強的祖國、社會主義制度的祖國，我們更該歡欣鼓舞的愛我們的祖國。這種進步、優越的社會主義制度，取消了壓迫剝削，使人們愛人如己，精誠團結，努力勞動生產建設，改革了惡風惡俗，減少了若干使人犯罪的機會，使人人得過更幸福美滿的生活；在這樣的社會制度

裏，我們教友更能守好天主十誡，這與天主的誠命是一致的。所以我們要熱愛我們的社會主義制度的祖國，團結起來，拿出全部力量來建設它，以實行愛人如己的誠命。

但是我們教友在愛祖國的認識上、行動上，因為曾經受過帝國主義的欺騙、蒙蔽和危害，犯過好些錯誤。帝國主義者會利用過天主教侵略我祖國，他們歪曲教義教規，使教友不愛祖國，甘心服從帝國主義的統治。本來外國傳教人員來我中國傳教是好事，實行天主教義是好事，天主教義說：“人類是天主造的，是天主的兒女，應相親相愛，情同弟兄，彼此扶助。”可是帝國主義者却不是這樣，他們不把我們視為天主的兒女，他們侵佔他國的土地，使之淪為殖民地，搜刮他人的財富，壓迫他人當奴隸，以“上國人”自居，統治、輕視和殘害人民，完全違反了愛人如己的教義，破壞了人類的和平友好。傳教士來中國是利用不平等條約來的，到中國內地傳教時不遵守我國法令，胡作胡為；對教會方面來說，他們把持教會，拿我們中國天主教會當殖民地教會，不依教義教規來建設中國天主教會，不平等地對待中國神職人員和教友，一味的輕視、壓迫、統治中國神職人員和教友，欺騙誘惑中國神職人員和教友去愛他們的帝國主義、資本主義制度，使中國人輕視甚至不愛自己的祖國。自從共產黨、毛主席英明領導解放全中國、建設全中國後，帝國主義者還不甘心放棄侵略，更利用宗教來反對人民政府；造謠說：“共產黨不信神，要消滅宗教，信宗教的不信宗教的不能合作。”並組織“聖母軍”和一些反動秘密組織來從事反革命活動，仇視獨立起來的新中國的偉大領導者——共產黨，破壞新中國的各項政策法令，濫用教權打擊愛國教友，這些都是不合天主教義教規的帝國主義者的侵略行爲、罪惡活動。

然而，很可惜的是，有些中國的神職人員和教友，受了帝國主義者多年的欺騙蒙蔽，竟胡裏胡塗的服從帝國主義者，不愛祖國，反對祖國，破壞祖國的政策法令，做反革命的罪惡活動。例如龔品梅，范介萍、胡大國等反革命集團，他們的罪惡活動是違背教義教規的，違背愛人如己的誠命的，人民政府將他們逮捕法辦是適當和必要的，因為他們

來破壞我們心愛的祖國；清除了違背教義教規的壞分子，使虔誠善良的教友不受他們的破壞影響，好好的來愛國愛教。我們信教和不信教的合作是有基礎的，這個基礎就是在愛國愛人民的基礎上合作起來為人民服務。我們信宗教的有憲法明文規定的公民信仰自由。實際上信仰宗教的和不信仰宗教的都同受國家的保護，所以我們天主教的神職人員、修士、修女、教友們，應當認識明白天主教的教義教規，守好教義教規，好好愛天主在萬有之上，愛人如己。

現在，由於共產黨、毛主席的英明領導和無數愛國人士犧牲奮鬥，祖國獨立起來了，富強起來了，已進入社會主義建設。黨的偉大政策使全國人民不分種族和宗教信仰，大家兄弟般的親愛團結，一天比一天過好更幸福美滿的生活，我們的宗教生活也過得更好。成立天主教友愛國會，是增加一個團結的機會，同全國各階層人民更加團結一致，我們要拿出全部力量來建設我們的社會主義的祖國。周總理在政治報告上說：

“我國社會主義改造和社會主義建設的事業正在以更大的速度和規模向前發展，我們的國家有可能在一個不很長的時間內，以一個完全現代化的、有高度文化的、富強的社會主義工業大國出現於世界。”我們真是高興興奮。在建設社會主義的高潮中，我們要肅清帝國主義的思想遺毒，隄防和肅清暗藏的反革命分子的破壞活動。我們要做一個虔誠教友、模範公民，在各個崗位上盡量認識和熱愛我們偉大的祖國，盡量學習明白國家的政策法令，擁護政府的各種號召，把各人本崗位的工作做的盡善盡美，支援國家把台灣受難的同胞及早救出來，回到祖國懷抱來，共同享受社會主義的幸福生活。我國堅定不移的外交政策是和平政策，我們堅決反對侵略戰爭，反對殖民制度，反對壓迫人民。我們良善、和平的人類要兄弟般的親密地團結起來，共同過好幸福生活。這一切偉大光榮的事業，更需要我們加倍努力工作。正如毛主席說的：我們正在做我們的前人從來沒有做過的極其光榮偉大的事業。”我們勉力吧！

編者按：這篇文章是鄧代總主教在貴陽市天主教第一屆教友代表會議上的發言摘要。題目是我們加的。

蚌埠教區周益齋代理主教在政協安徽省第一屆委員會第二次會議上的發言摘要

我是天主教蚌埠教區代理主教，這次被邀參加會議，與各位首長和各位委員共聚一堂，協商國家大事，感到無上的光榮和無比的興奮。我對會主席的政治報告和會上的其它各項報告表示完全同意和擁護。

對肅清反革命分子問題，我發表一點意見。我們國家的社會主義建設和社會主義改造的事業正在迅速地前進着，我國的第一個五年計劃將要提前和超額完成。為了保障我國社會主義建設的順利進行，就必須肅清一切反革命分子。在我們天主教蚌埠教區內部，也曾經暗藏過一批反革命分子，這就是在上海的反革命分子龔品梅指揮下的，以張敬業為首的反革命集團。張敬業在帝國主義分子周濟衆和明勵志的指使下，明目張胆地仇視人民政府，專門製造反革命謠言，污蔑人民政府，破壞各項中心工作。三自革新運動本是愛國愛教的運動，也遭到

反革命分子張敬業的仇視和破壞。他打擊愛國教徒，威脅神職人員，不讓他們參加這個運動。以後各地倡導反帝愛國運動，他又故意顛倒黑白，把“反帝”二字曲解為反對教會內的一切外國神父，誰要是參加這個運動，則處予“絕罰”。更加毒辣的是，他派遣特務分子打入國家機關，盜竊國家機密，窩藏和包庇中統特務宋本篤，派他打進教育機關，並阻擋他向政府坦白交代。由此可見，張敬業根本不是什麼教會神長，而是披着宗教外衣進行反革命活動的反革命分子。政府依法逮捕了他，是正確的和適時的。我們愛國教徒衷心擁護政府這一賢明的措施。

肅反運動的確給教會帶來了幸福。拿我個人來講，過去也是受帝國主義和反革命分子矇蔽最深的一個。在肅反開始前，我不但沒有做到熱愛祖國，反而跟着反革命分子張敬業仇視共產黨，散佈了一些反

動言論。這些錯誤，我是應該向各位委員檢討的。肅反開始後，我們蚌埠教區的神職人員和修女們，經過政府的耐心教育，經過學習，提高了認識，才覺悟到過去是受了帝國主義和反革命分子的欺騙；並且認識到，共產黨不但不消滅宗教，而且憲法上明文規定保護宗教信仰的自由，不但現在保護，將來還是保護，因而消除了以往的顧慮，更加感覺到共產黨的偉大。帝國主義分子和反革命分子還污蔑說，愛教就不能愛國，愛國就不能愛教。這實際上是叫我們教徒不要愛祖國。經過學習，我們也認識到愛國和愛教是一致的。其實，我們天主教十誠的第四誠上，就要我們衷心的熱

愛祖國，不愛自己的祖國就算叛徒敗類。以前我們不敢進愛國會，經過學習，大家對愛國會有了正確的認識，便一致參加了愛國會。

帝國主義利用天主教作侵略工具，的確是事實。這是我們天主教的恥辱，也是我們每一個信友的恥辱。我們保證作到兩點：（1）要加強學習，提高認識，明辨是非，劃清敵我界限，堅決同帝國主義和反革命分子割斷聯系；（2）在愛國愛教的基礎上加強團結。我以代理主教的身份號召天主教蚌埠教區全體神職人員、修士修女和廣大教友，緊密地團結在人民政府的周圍，為建設繁榮幸福的社會主義社會而貢獻自己的力量。

北京兩位教友榮獲先進生產者光榮稱號

北京崇文區南崗子天主堂青年教友趙世華、趙崇佑，最近分別在他們的工作崗位上榮獲先進生產者光榮稱號，並得到了獎金。

趙世華是北京電車公司修造廠機房修理工人。他在過去一年的工作中，遵守勞動紀律，沒有發生任何事故。同時，對保養機器特別注意，延長了機器的使用期；並且對衛生工作搞的特別好；對同志非常和氣，發揚了團結友愛精神。趙崇佑也在電車公司工作。他是一個電工，在工作中耐心鑽研；對同志間的團結搞的很好。

（牛聖貴神父）

新人
新事

洛陽郝民援代主教談學習收穫

洛陽市天主教愛國會，在6月3日晚，召開了一個座談會。參加的有代主教、神父、修女、愛國會委員等人。由參加省學習班的郝民援代主教、于伽路神父和修女院長范明甫三人，報告參加學習班的收穫和感想。

郝代主教說：“我很高興參加這次學習。感謝政府對我們的關懷和照顧，我們在學習中宗教生活過的很好，使我們參加學習的人都很滿意。這次學習時間雖然不長，但我們所學習的東西和參觀的地方是很多的，對我有很大教育。通過學習，使我認識到國際形勢的變化。這個變化就是：帝國主義侵略集團的‘冷戰’和‘實力政策’在各地日益不得人心，勢力日益削弱；而和平民主陣營的和平共處政策得到愈來愈多的人擁護和支持，力量日益強大。在資本主義國家之間存在着尖銳的矛盾；而在我們社會主義國家之間，則是友好和團結，經濟建設事業發展的迅速是驚人的。有些人，特別是我們天主教內有些人，還在那裏落後，看不見這些發展，這種思想應該改變。”

郝代主教繼續說：“我們通過參觀黃河三門峽工程、紡紗廠、榨油廠、紅光集體農莊等，認識到共產黨人民政府力量的偉大，使我們相信了勞動羣衆的創造能力。黃河這是一條自古以來的‘害河’，但現在要相反變成爲人民服務的‘利河’，要用它的水來發電、灌溉、通航，並在61年要河水變清。這是過去夢想不到的。在參觀紅光集體農莊時，農莊負責人向我們介紹了該莊組織起來的好處、糧食增產的情況，並與高采烈的說了他們將來發展的遠景，使我們深深感到農業合作化給農民帶來的好處。其他的工廠，也是在解放前沒有的；都是在短短的幾年中發展起來的。這些都使我們不能不佩服共產黨的領導有方。”

在對愛國會問題和對宗教政策的認識上，郝代主教說：“我過去對政府宗教政策是相信的，但是對愛國會問題存在着疑惑。這次學習解決了我這個思想包袱，使我對愛國會問題有了正確認識。主要的認識是：

(1) 愛國會組織是一個反帝愛國的組織，這個組織的目的是肅清帝國主義毒素，提高愛國覺悟、保衛社會主義建設。教徒都應該參加這個組織，以提高自己的政治覺悟，劃清敵我界限，不被敵人利用。(2) 教徒參加愛國會是應該的。因為我們是中國人，愛國是我們的義務。(3) 參加愛國組織不是背教裂教，因為我們沒有說教會不好，我們沒有脫離教宗。說‘愛國不能愛教，愛教不能愛國’是錯誤的。說這話的人是別有用心的。(4) 神職人員同樣也要參加愛國組織，不參加是不對的。”

參加政協安徽省第一屆委員會第 二次會議之後

蚌埠教區

沈士安神父

我去年參加了政協安徽省第一屆委員會第一次全體會議，今年六月初，又參加了第二屆全體會議。我覺得今年的會議比去年的大不相同：不但增加了許多位委員，代表性更爲廣泛，而且會場上的熱烈，精神上的團結，和對建設社會主義祖國的信心，都比去年大大地提高了。

近埃及承認我國，更是一次勝利。埃及掌握着在軍事上有重要意義的蘇彝士運河，它是十幾個阿拉伯民族國家的領袖。埃及這一個行動，無疑地要引起別的阿拉伯民族的國家的追隨，繼之而起的一定大有人在。這對國際和平一定要起不少的作用。

大家都熱烈地歡呼我國外交上的勝利。在反動派時代，我國的外交，一向是做人尾巴，任人擺佈。解放後，我們的外交，處處是獨立的、主動的，處處也獲得了勝利。最

我國外交上的勝利，不是偶然的，是社會主義制度必然的產物。因為我們不想剝削人，不想侵略人，我們只求自己的獨立，只求國際和平，這是極合時代精神的。這個

時代，殖民主義已走上末路，一些受壓迫受剝削的小國，都渴望獨立自主，要擺脫帝國主義的枷鎖。它們看我們從“東亞病夫”，一躍而為世界強國，都羨慕的不得了，都願意向我們學習，和我們握手。

外交上的勝利是以國內建設為基礎的。假如國內建設不這樣突飛猛進，我們也很難獲得這麼大的國際上的重視和這麼多的朋友。自五年計劃提出以後，還未到四年，有許多生產項目，就突破了計劃上的指標。以安徽省來說，糧食生產，去年已超過指標的20.7%；棉花超過指標的42.5%；工業總產值今年可完成7億9千萬元，超過指標0.6%。本省試製成功的新產品已有40餘種，如粗銅、浮遊選礦機、挖泥船、內燃機、剪床斗式運輸機……等，都是以前所想不到的。

到會的委員，對祖國和本省建設上的進步都熱烈歡呼。其中，有十幾位年在70歲以上、活了一輩子今天才看見祖國的光輝成就的老先生，有自農村來的兩眼裏閃爍着對未來遠景的喜悅的婦女勞模，有深山裏的老和尚，有20幾年不吃人間烟火的老道士，還有在外國留過學的科技專家，濟濟一堂。

在大會上發言的人，一個接一個，每人都想把自己的話全說出來，把自己對遠景的規劃和希望全報出來；但時間不夠，有許多人只好自動改為書面發言。就這樣子還多延長了半天，才把話說完。

最令人感動的是一些科技專家，每人有一套計劃，都想在12年以內把安徽建設起來。一位地質學家說，自淮南往北至隴海路，往東至津浦路，地下蘊藏着大量的煤田，無窮的寶藏，我們一定要把它採掘出來，供給國家使用。一位從上海來的紡織專家說，在合肥將建立一個擁有一千台織布機的染織廠，使安徽每人每年有新衣料穿。一位蠶絲專家拿着標本向大家說，在涇縣有這麼大而白的蠶繭。我們一定要把它推廣，使農村多一副業，使大家增加收入，為國家開一富源。一位西醫拿着一根草向大家說，這是半邊蓮，是從中醫學來的治血吸蟲病的特效藥，它還治蛇咬和高血壓症。我們現在正研究它的效用，為病人多解除一些痛苦。

我在這麼熱烈和團結一致的大會上，不只感到興奮，而且感到慚愧，慚愧幾年來對祖國建設貢獻的太少了，太不夠本分了。幸而懸崖

勤馬，回頭尚早，失之東隅，還可收之桑榆。如今祖國還需要我們，還在向我們招手，我們還有貢獻力量的機會。

個人認為以後努力方向有以下三點：

(1) 我們的教友散在各階層中，我們應當鼓勵他們，除了以愛祖國的熱情勞動外，再加上愛天主的神火，在工作上多加一把勁，爭取把本崗位的工作做的又多又好。我們教友中先進工作者很多，我們當鼓勵他們，為聖教會爭取光榮，為國家多創造財富。

(2) 我們的宗教是國際性的。在國際關係上，宗教往往為主要因素之一。在國外，除了亞洲有佛教徒外，其他各地的人民不是天主教就是基督教和伊斯蘭教。現在佛、基、伊三教，都為國際和平做了不少努力。前些時，捷克斯洛伐克的衛生部長普洛伊哈神父就建議我國教會和他們的教會加強聯系，為共同目標而努力。希望在不久的將來我們能通過宗教關係，更深一步地與各國天主教徒加強聯系，保衛世界和平。

在資本主義國家裏的教友們，雖然受了蒙蔽，但頭腦清醒的人士

也還不少。例如菲律賓衆議院外交委員會的主席庫恩柯最近就曾主張接受我國和平共處的建議。他說自己“是一個虔誠的天主教徒，天主教徒主張避免同中國作戰，這並沒有任何錯誤。”（見3月23日人民日報）不久以前在北京召開的國際民主婦聯理事會議上，該會的總書記米涅拉就引述了一位意大利天主教婦女行動聯盟盟員加西哥夫人號召天主教的母親們團結起來爭取和平的話。（見4月26日人民日報），像這樣的人士，我們需要和他們聯系，爭取他們的友誼，在同一信仰的基礎上，為保衛和平而握起手來。對其他不明我國外交政策和宗教政策，因而對我們懷疑的教友們，我們需要向他們展開宣傳，使他們看清真相，對我國不生誤解，進一步監促他們的政府接受我國所提出的五項原則，和我們建立外交關係，鞏固世界和平。這樣一來，可使美帝陷於孤立。

以上兩點正是政協章程中所提出的應共同遵守的準則。我們把它具體實行起來，將對世界和平、祖國建設起很大的作用；同時為聖教會也可爭取光榮。這一定會蒙天主特別的降福的。



瑪利亞，諸宗徒之后，

講道台

為我等祈！

• 馬文純神父 •

在聖母禱文上有一句稱聖母為“諸宗徒之后”。這個徽號我認為稱的很是恰當。這是說聖母的德能地位，不但遠遠超過宗徒們，而且她的嘉言懿行，全可為宗徒們的師表。從聖母的德表上，我們可以看出什麼是熱心的源泉，並如何運用，以得熱心的實效。

熱心的源泉

這源泉無疑就是指的愛德。一個人真心愛天主，必願時時事事求悅於天主。天主的聖意是願人人得救靈魂，願意人人認識祂的真理。為這緣故，天主聖子降生為人，在世33年，甘心受苦，自作犧牲，為救贖人類；傳教時，顯了無數的靈蹟，作證祂就是天主第二位聖子；升天前，又命宗徒們分行天下，廣播福音，從而建立了祂的聖教會；教人在世修德立功，成聖自己，以

救靈魂。這說明耶穌基督秉承了天主的意旨而行，對主對人，表現了祂無窮的至愛。

人生在世，本來全受着愛的支配，與愛德互有關聯；有無相通，團結友好。這說明在愛德的觀點上，人類全願有同等的水平；在愛的動機上，願有同等的情感。不然者，就要感到單調，感到不協調，感到苦悶。我們願這些不平的事項，及早消除，冀得人類和平共處，如一大家庭，在愛的氣氛中，共享着幸福的生活。我們本此意識，來度量聖母的情感；她的聖子耶穌以無比的大愛，為人受死，却得不到人類的同情，感恩圖報的人，固不在少，但也有人辜恩負義，如同經上說的：“耶穌基督來在祂的本地，自己人却不接待祂”。（若，一，11，）這真是一種極不協調，極不公平的苦悶。聖母瑪利亞對此，不

知要如何感到傷心呢！如果聖母本着她個人意志的沖動而行，恐怕她要走遍猶太國境，如聖方濟各向世人高呼說：“這樣一個大愛，却不爲人所愛！”有這樣愛火在心內的人，他一定要表現基督的精神，基督的工作。基督也一定要叫他相似祂自己，叫他認識到祂的無比的大愛，如同聖保祿說的：“基督的愛催逼着我們”。（格後，五，14），“彷彿是天主借着我們來勸化人”。（格後，五，20）聖保祿也真負起了這個使命，自視如天主的“選器”，他就整個地獻了自己的心，爲愛；獻了自己的口，爲說；獻了自己的手，爲作。

在耶穌升天後，瑪利亞與主的聯合更爲密切。她同基督的分離，祇是表面的，實際她常活在耶穌內。她認識耶穌的無窮大愛，知道悲痛憐恤那些喪亡的靈魂，所以在聖母禱文上還稱聖母“至慈者母”、“罪人之託”。在熱心的教友中，愛德就在於知恩報愛，如同經上說的：“我受主無極恩惠，當何以報之”。（聖詠，百十五，12）聖女德肋撒覺得受主多恩，無以爲報，心實難安，常自言：“受恩不報，於心何忍？”瑪利亞的心情也是如

此。聖母得天獨厚，所受恩寵，遠遠超過世人：她的無玷之始胎，她那齊全的聖德，她那“天主母”至高無上的稱號，稱爲“滿被聖寵者”；聖母自覺也是難以爲報，惟有謙心向主，表示衷心的感謝，願爲天主熱切救人靈魂，如同她說的：“我的靈魂讚揚主，我的心喜躍於救我的主，天主，因爲祂看顧了祂婢女的卑微，萬代的人全要稱我是有福的”。（路，一，46-48）

聖母瑪利亞熱切救人，原因是在她心中常是愛火如熾。在她心中之愛，不分什麼是對天主的，什麼是對人的。她把天主之愛與世人之愛合而爲一了。本來愛主與愛人之命令，本基督所言，“是一般大的”，也就是一而二、二而一的。聖母既然愛她的聖子耶穌，自然也要愛祂神妙的肢體的一切信徒，信徒與時增加，聖母的愛也就隨時擴大。這樣，聖母畢生志願，就是榮主救靈，爲基督服務，爲教會服務。

熱心的實踐

爲表達熱心的實效，首當認識耶穌。然而爲認識耶穌，誰能同瑪利亞相比呢？聖母瑪利亞可稱是宗徒中之第一位宗徒。她對耶穌的心

情，體會最真。因她通於耶穌的心神。

平常意志相合，是在共同的生活，不單在語言上。一位新入會的修士，不祇是要他學習會規，還須要他接觸會中人，這樣在實際工作中練習，自然會領會到會中的情況。一個善靈與另一個善靈接觸，如一火把同另一火把，自然要相對發光的。爲此，耶穌差不多整3年的工夫，把祂的門徒們寄託給其母瑪利亞。聖母則心心念念與耶穌共處30年，她真如皎潔的晶體，通透耶穌的光明，以此來教育門徒，領導門徒，真是再適合不過的了。

中世紀有位名神學家（利沙爾一聖維多）說過：“愛就是看，愛情就是眼睛”。因爲一個人的愛情越大，他的注意力也越大。聖母瑪利亞的心情就是如此。在加納赴宴時，席未終，主人沒有酒了，瑪利亞立刻看出，立刻向耶穌說，“他們沒有酒了。”耶穌當時對聖母這分操心，回答的够駭厲，說：“我的時候還沒有到。”但聖母瑪利亞會作解釋，她認爲當時耶穌說的是推辭話，而她却認爲耶穌是要去作，也認定這聖蹟非顯顯不可，遂向當時的服務員們說：“祂（指耶穌）

怎樣給你們吩咐，你們就怎樣去作。”（若，二，5）

我們當知耶穌之母瑪利亞，從祂的幼小時，已領會到一切，看到一切，聖史瑪竇及路加的聖經中的，關於耶穌的幼年紀載，肯定的說，全是從聖母得知的。這樣，我們稱聖母爲“諸宗徒之后”，可說是名符其實，信而有證的了。

聖母瑪利亞見悅於天主及其聖子耶穌的地方可分多樣。一是她的祈禱，二是她的克苦，三是她的善表。（1）一個靈魂越聖潔，它的祈禱力越大。瑪利亞聖潔無限，所以她祈禱力也無限。如聖伯爾納多說的：“瑪利亞的轉求是萬能的。”瑪利亞有什麼祈求，天主決不拒絕。（2）克苦：瑪利亞按保祿宗徒說的，“把祂（指基督）的苦難所缺少的，在我的肉身上補足。”（格羅，一，24）有人能說：基督的苦難，有什麼不足的呢？我說：這是指我們這方面說的，因我們既然是爲了罪而喪失靈魂，我們就當爲我們的罪，作相稱的補贖，這是很合理的。世上若無一些聖善而大方的靈魂這樣作，恐怕天主的公義，難得賠償。聖母瑪利亞就是這聖善而大方的靈魂之一，她既然爲自己用不

但着什麼補贖，聖教會把她那多餘的善工，多餘的補贖，統統存於基督恩寵的寶庫，爲能供給那些需要的人，作救靈的準備。(3)瑪利亞用善表感化人。凡得接近聖母的人，沒有不得到聖母的感召的。如同聖女加大利納瑟納的傳上所記的：

“凡到她這裏來拜訪的全感到回去時，比來時更好。”如同一個偉大的愛者，當他自己立起來時，一定也能把廣大的人民帶動起來。聖母的牽引力也有如此之大，凡親近聖母的人，就不能不覺到要更親近天主。再者聖母的德表不單是表面的，而是貫注到內心，成聖人的靈魂的。在這上，我們可以從聖女小德肋撒的口中，取得些許多的認識：

“一次在經堂行禮節時，聖女見她會中一位修女到祭台前去點臘燭，隨後把這支燃着的臘，通傳到各各姐妹手中的臘，這樣通通地燃着起來，經堂乃大發光明。聖女遂自言自語的說：一個加爾默羅會的修女，在主前，也當如一支燃着的臘燭，着完爲止。由這愛火而來的光明

，將通傳到整個的聖教會，這樣，她也算是宗徒之一了。”聖女這話說的很有意思，如同聖保祿宗徒說的：“若是一個肢體疼痛，一總的肢體全同它疼痛；若是一個肢體光榮，一總的肢體也要爲它而光榮。”（格前，十二，26）意思就是：一個教友幾時在他言行上起了好的作用，整個的教會要蒙其福利；若他在言行上有了些缺陷，教會也要同受其弊。

結 論

宗徒們教人認識耶穌用了兩個法則；一是言，一是行。後者更爲重要。聖母瑪利亞一生言行，足可爲天下法。在她一生滿有基督的精神及宗徒們的熱情，所以聖教會稱她爲“諸宗徒之后”。她真如祭台上的聖體光，供人瞻仰；真如一盞明燈，照耀着整個的聖教會。在她身上反映了天主的聖善及其無限的德能，引領人認識祂及其聖子耶穌，至於無窮之世。啊們！

更 正

本刊117期33頁右第10行“晚上舉行了茶話會”句中，“晚上”二字應刪去；又第16行“到深夜始散”應爲“情況很是熱烈。”特此更正。

明末愛國教友瞿式耜的抗清鬥爭

下

周 鐘 鐘

(3)

清朝奪取了統治中國的政權之初，全國各地人民，包括垮台後的明政權中的一部分統治階級，轟轟烈烈地展開了以武裝鬥爭為主要形式的抗清鬥爭，因而國內階級矛盾大大緩和了，人民羣衆和一部分具有正義感的明朝統治階級結成了強大的抗清隊伍。拯救民族危機的抗清鬥爭，有了這樣相當強大的力量，本來是可以堅持下去的；但是明朝統治階級在這時建立起來的主要的兩個抗清政權——福王朱由松的南京政權和唐王朱聿鍵的福州政權，由於內部的互相傾軋，動搖分子的降敵以及漢奸在內部的分化破壞，南京和福州的抗戰政府都先後瓦解，因而清軍有利地擴大了在南方的佔領地。

瞿式耜處在這個民族垂危的關頭，在西南建立抗清政權，組織了抗清力量，對侵略者作最後的決鬥，並把抗清鬥爭持續了4年之久，給侵略者的打擊是沉重的。在這個鬥爭裏面，瞿式耜是有相當功績的，他是在這一階段抗清鬥爭中的英雄人物之一。

瞿式耜被執以前的鬥爭特點在於：計劃周密，有遠見，鬥爭性頑強，勇敢沉着，艱苦耐勞，置生死於度外。在這個反抗清軍的鬥爭中，瞿式耜的這些鬥爭特點起了很大作用。桂林的兩次守城之戰，完全發揮了瞿式耜上述鬥爭特點的作用。直到今天，人民沒有忘記瞿式耜在這兩次戰鬥中的英雄形象。

瞿式耜被執以後，在獄中和張同敵一道，採取了另一形式來繼續與敵人作鬥爭。他作了“浩氣吟”8首，張同敵也作了“和稼軒（註1）師浩氣吟”8首，一唱一和，這是兩位愛國者抗清思想的最後表現。

瞿式耜的“浩氣吟”8首，是他的愛國思想概括集中的精華。他用

他三寸不爛之舌來代替千軍萬馬繼續對侵略者作了鬥爭。

首先，他在夜深人靜的獄中，想起了蘇武不屈服敵人的氣節，想起了文天祥慷慨就義的偉大精神，他羨慕，他同樣地走上了這一條正義的道路。他認的這樣死是樂事，不是苦事，後世的人民會按事實來評論的。他諷刺包圍着他的敵人，認為惡魔們是不會知道自己是毫無懼色而安然入睡：

藉草爲茵枕塊眠，更長寂寂夜如年。蘇卿絳節惟知漢，信國（註2）丹心上告天。九死自甘邊言苦？千秋公論亦隨緣。殘燈一室羣魔繞，寧識孤臣夢坦然？

接着，他激動地說出：他不惜用自己的生命來挽救祖國，怎會考慮生死問題呢？他想到：他費了4年的心血，但許多人却拋棄祖國，使他傷心。關於這一點，他說張同敞是知道他的心情的：

已拚薄命扶危疆，生死關頭豈待商？二祖河山人共擲，四年精血我偏傷。羞將顏面尋吾主，膽取忠魂落異鄉。不有江陵（註3）真鐵漢，腐儒誰爲剖心腸？

夜間，他精神十足地坐等天明，希望快些死。他不怕敵人的侮辱。他認為他對不起天主的地方並非是怕死。他又對張同敞說：你損失的只是生命，但你的名字將會被人敬仰的：

正襟危坐待天光，兩鬢依然勁似霜。願作須臾階下鬼，何妨慷慨殿中狂？頻加榜辱（註4）神無變，旋與衣冠貌益莊。慚愧老天（註5）非怯死，輸君浩氣姓名香。

他還嚴肅地指責朝廷的驕奢淫佚，不管人民死活，要人民出錢來養邊防官吏，但沒有幾人來殺敵。滿朝擠滿了高官，但邊疆却沒有人。他指出老百姓饑餓貧寒的慘狀，而在上者是妻妾奴婢環繞服侍，國家怎得不貧窮？他說：今天朝廷的樂園已不存在，而我留守下來爲祖國犧牲：

連年索賦養邊臣，曾見登陴有幾人？上爵滿門皆紫綬，荒村無處不青燐。僅存皮骨民堪畏，口口（闕二字）妻孥國已貧。試問怡堂今在否？孤餘留守自捐身。

他繼續談到：他死是小事，遺憾的是死了而國難還是存在的。他提

到：愛國居然有罪，現在被一些人責罵是難免的。在這裏，他將他的鬥爭理想一直貫徹到底：

邊城死節亦尋常，恨死猶銜負國傷；擁主竟成千古罪，留京翻口（闕一字）一隅疆。罵名此日知難免，厲鬼他年詎敢忘？幸有顛毛留旦夕，魂兮招赴祖宗傍。

他在獄中等了很久不死，有些着急起來，因此他說他並非苟且偷生，而是求死不得。他對張同敵提到他不投降一事，說：只有愚蠢的敵人才說這樣做是無情。他說他歌頌的是在天之樂，世界的一切現在對他無用，他表示他死後的靈魂也要保衛祖國：

拘囚土室豈偷生，求死無門淚轉清，勸勉煩君申大義，癡愚嘆我太無情。高歌每美騎箕句，灑淚時聞滴雨聲。四大久空同泡影，英魂到底護皇明。

他又談到他在邊疆抗清4年，是盡到他的心力的，眼見祖國將亡，他有守城責任，怎能離開？當然只有一死以報國。他嘆息的是歷代祖先的坟墓不保，祖國的河山也在流淚：

巖疆四載盡臣心，坐看神州已陸沉，職守殉城身豈易？恩期勇死報應深。二陵（註6）風雨時來繞，歷代衣冠何處尋？歎息時艱逢國步，河山有淚尚蕭森。

最後，他總結他內心的憂心國難和不怕犧牲的英雄氣魄，他說自己年紀已過60歲，還想什麼呢？愁的是祖國多難，盡了力而不能挽救，只有與城同亡。他還指出敵人的力量促使正義力量更加堅強，被敵人俘虜怎麼能憂愁流淚呢？

年逾六十復奚求？多難頻經渾繫愁。靖難孤懷蓋世盡，殉城萬古一身留。欲堅道力憑魔力，何用俘囚學楚囚？了却人間生死事，黃冠空擬故鄉游。

從以上“浩氣吟”8首，可以看出瞿式耜的愛國思想，通過生死抉擇的思想鬥爭的奇驗，是達到了相當的高度的。從他的思想內容來看，他還尖銳地指責統治階級，深切地同情人民，可以肯定他在一些問題上是和人民站在一起的。他所說的“浩氣”，正是他憂心國難和不怕犧牲

的英雄氣魄。有人認為凡是忠君的，就是封建奴才。瞿式耜在他的“浩氣吟”8首中，提到“吾主”“皇明”“二祖”“二陵”等等，應當承認，這是證明他是思念他的故主的。是不是因此可以認為瞿式耜的愛國思想就是愛封建統治者的思想呢？我們認為不可以這樣看，如果這樣看，就是用今天的標準去看歷史人物，是違反歷史觀點的。我們不能離開具體歷史條件去分析批判歷史人物，否則就會得出錯誤的結論。其次，我們認為不能從表面看問題。瞿式耜思念故主，在當時的情況下，已經意味着對敵人的痛恨，成為他自己抗清思想的表現形式之一，因為當時入侵清人的主要對頭是明王朝，對瞿式耜來說，明亡國也亡，國亡明也亡，這是分不開的。再其次，我們認為不能孤立地看問題。瞿式耜在“浩氣吟”中的思想，不是一個單純的忠君思想。他痛恨敵人，熱愛祖國，指責統治階級，同情人民羣衆等等，詩中表達出的思想和感情是多樣化的，而以愛祖國的感情為最強烈。但是，在肯定瞿式耜“浩氣吟”中偉大愛國思想的同時，也必須承認，瞿式耜的這種忠君思想，在一定程度上，沖淡了他的愛國思想，正是這種封建的忠君思想因素，限制了他的愛國思想發展到最高度。因此，他的愛國思想不能和當時人民羣衆中許多抗清英雄人物那樣純潔的抗清愛國思想更好地結合在一起。認識了這些，就可以正確認識瞿式耜的“浩氣吟”反映了他的愛國思想，而給予應有的適當的評價。

瞿式耜在獄中，時時不忘天主，日夜想念神父，他作了“自入囚中頻夢牧師（註7）周旋纏繞倍於平時詩以誌感”一首。在這首詩裏，他雄心百倍地希望從清朝手中恢復祖國，他希望祖國的南方邊疆不致淪於侵略者之手而保持光明，但不幸終於淪於侵略者的黑暗統治下，他感到痛心。他祈求天主不必擔心他何時回去，因為他爲了祖國而堅持氣節不是輕易就走的。他已意料不能和神父再見面，因此他向神父保證決不辜負神父向他傳播的天主道理的教導：

休言漢祚不靈長，佇盼中原我武揚。頗羨南荒留日月，寧知西土變冠裳？天心莫問何時轉，巨節堅持詎故常，自分此生無見日，到頭期不負門牆。

就刑以前，瞿式耜利用他生命的最後一刻，作了“絕命詞”2首，特別堅決地表示他即使被敵人斬斷了臂，弄瞎了眼，塞了口，只要雙膝還存在，決不向敵人屈膝下跪。他在臨死的傾刻，還向敵人作了這樣偉大的反抗：

從容待死與城亡，千古忠臣自主張。三百年來恩澤久，頭絲猶帶滿天香。

斷臂傷睛木塞唇，猶存雙膝舊乾坤。但將一死酬今古，剩有丹心傍主臣。

偉大的抗清鬥爭的英雄人物瞿式耜是死了，但瞿式耜及一切爲熱愛祖國、反對侵略而犧牲的烈士們，寫下了我國歷史的光輝的一頁。

(註1) 稼軒——即瞿式耜，式耜號稼軒。

(註2) 信國——即文天祥，文天祥於宋端宗時封爲信國公。

(註3) 江陵——指張同儼，張同儼係江陵人。

(註4) 榜辱——“榜”有“笞”的一解。“榜辱”即是受刑杖之辱的意思。

(註5) 老天——即天主的意思。按：明末西洋教士來華之初，聖教道理中很多名詞，還不能正確地翻譯出來，而譯出來的，各有各的主張，不能統一。一般中國士大夫奉教後，依中國傳統習慣，用“天”、“老天”等詞以代替我們現用的“天主”一詞，有的用“上帝”一詞，當時經羅馬教宗同意。所以瞿式耜說的“老天”並非異端。

(註6) 二陵——指明太祖和成祖的坟墓。

(註7) 牧師——當時“神父”一詞，也沒有統一的稱謂，其實“神父”一詞的實意及其作用，有“師”的意思。徐光啓稱神父爲“先生”，瞿式耜稱神父爲“牧師”，就是這個原因。

(完)

對祖國可愛的一點感想

江西南昌教區 鄔道宏神父

今日的新中國，處處呈現着欣欣向榮的新氣象。若與舊社會對比，真有天懸地隔之別，不能不令人生出愛國之心。舊社會時，歐美各國人士稱中國為“東亞病夫”，人民為“一盤散沙”。國民黨統治時代，南北相爭，彼此殘殺，連年不斷。捉壯丁、拉伕子，時有所聞。解放後，因有共產黨和毛主席英明領導，在短短的六年期間，國際地位空前提高，國防鞏固，由弱國而躍為世界強國之一。全國六億人口，團結一致，在總路線的燈塔光輝照耀之下，共同努力，建設祖國，向着社會主義的道路突飛猛進。

只要我們舉目一看各樣的事物，都是够我們感到無比的興奮：淒涼的荒原變成了肥沃的良田；大江巨川成了灌溉萬頃田畝的泉源；高山峻嶺成了富裕祖國的寶庫；工人們都為新建的工廠新開的礦山而歡笑；農民站在那海浪似的青苗前，歡樂歌唱。全國的勞動人民，都在以忘我的勞動努力工作。人民的風俗道德日益改善，如賭錢、娼妓、鴉片絕跡；人民生活逐漸提高；清潔衛生運動人人注重，敬老慈幼處處實現；醫院林立，病人死亡率日見減少。這是我們偉大祖國的新面貌、新氣象。另外，中央提出向文化科學進軍，全國知識分子都在歡欣鼓舞，踴躍響應政府的號召，準備貢獻各人自己的力量，為早日完成社會主義的建設事業而努力。

生在今天，做為一個新中國的公民，感到莫大的榮幸；也可以說：生在今天，做為一個新中國的神職人員及教徒，同樣的感到幸運。我們的宗教信仰有憲法保障，正當宗教活動得到政府尊重、保護、照顧。所以我們宗教界當有信心、決心、靠攏政府，與全國人民一道，團結起來，共同努力，熱愛、擁護，這樣處處為人民着想，為人民謀幸福的良好政府，以爭取早日和平解放台灣，完成社會主義建設；貢獻自己一切力量，為保衛亞洲及世界和平而奮鬥！



不能虛度年華

——記發明“緯斷自動停車器”的張書恆教友

• 一 餘 •

當我聽到天津市第三棉織雜品生產合作社裏，有一位參加工作不滿半年的教友有了不少的發明創造，提高了生產量，同時又保證了質量的時候，我便懷着激動的心情，來到了這個合作社。

社主任楊景隆教友正在忙於工作，但聽到我要訪問關於張書恆教友的模範事蹟，他高興地放下一切，給我作了簡單的介紹：

第三棉織雜品生產合作社是今年1月中旬才組織起來的，主要是生產衣邊的帶子。這種產品要供應全國各地的需要；而該社人力的機器成爲提高生產的最大障礙。於是，張書恆教友便積極建議把人力機器改裝爲電力機。這樣一來，把產量一下提高了33%。

在全國社會主義建設的高潮中，先進生產者像雨後春筍般地出現。他們的勞動熱情給全國人民以極大激勵、影響和教育。張書恆教友就從這一運動中得到了努力鑽研、埋頭苦幹的力量的源泉。他開始試製一種能提高生產，使產品能夠達到成品最高標準的“緯斷自動停車器”裝置，用來解決在生產中緯線斷了不及時停車所造成的“拉緯”而使產品不合標準的問題。研究、試製的工作，佔去了他全部的休息時間，他廢寢忘食，在上級的支持與關懷下，終於試製成功了！“緯斷自動停車器”裝置馬上被應用到生產上，使產品質量由原來的95%提高到100%；並且，節省了人力 $\frac{1}{3}$ ：原來每人看一台機子，現在兩

個人可以看三台機子了。如以全年336個工作日計算，合作社在人力方面可節約開支44,800元。

張書恆教友這一發明創造吸引了各方面的注意。首先引起各兄弟社的興趣，他們趕來參觀、學習。全國人民代表大會代表，中國人民政治協商會議常務委員來津視察工作時，也到該社參觀了張書恆的發明創造。現在，他的“緯斷自動停車器”的發明，正在上海工業展覽會中展覽。

楊主任順手拿出一大疊材料：張書恆的建議、創作計劃、圖紙、節約資金的統計表格……他說：“打我們組織起來以後，沒用過一個電工，所有電工活都是張書恆一人作；我們沒請過一個鐵工，鐵工活也全由他包了！”楊主任又說：“除了這些以外，張書恆在這半年內，光利用廢品為社裏節約開支，即達700餘元！”我想說幾句，但楊主任唯恐他介紹的這些話說的還不到家，緊接着又作了一句補充：“他的確够累呀，白天不得休息，晚上不得睡覺，可是還帶了兩個徒弟……”楊主任本想誇獎幾句，但一時沒找到恰當的形容詞，不得已便停止下來了。的確，張書恆教友這

種可貴的勞動和支配這種行動的愛國主義思想，不是用些簡單的詞藻所盡能形容的，人們僅能從心底裏對他默默地尊敬，人們期待他將以更多更大的成果貢獻與祖國。他自己了解這一點，他也沒辜負人們的期待，他正在改裝現有的機器，使它們能變層出活（在同一時間內，一台機子出兩倍的產品），並且在他的自己的規劃中訂出：一兩個月內，把兩人看三台機子的效率提高到每人兩台。

天津工人自己的報紙——工人日報，在5月9日，在“好社員”一欄發表了文章，表揚和鼓勵了他，使他不禁憶起了往事……

從小以來，沒念過一天書，就連自己的名字都寫不順手，舊社會給自己帶上了奔波勞碌的枷鎖，使自己一無所成，甚至連個正經職業都謀不到。而今天呢，在自己的主觀努力和從上到下的支持下，使自己不斷地取得成就，這是多大的幸運呀！他想：也只有為偉大的祖國和社會主義建設而獻身，才算沒有虛度年華。

☆ ☆ ☆

讓青春燃燒起熊熊的火焰

朱世昌

在一個春光明媚的日子裏，我訪問了剛出席過揚州市掃盲積極分子代表大會光榮歸來的嚴義幀教友。由於平時大家都很熟悉，所以一見面就天南地北的談開了。我們從國產反特故事片“神秘的旅伴”談到膾炙人口的蘇聯中篇小說“拖拉機站站長和總農藝師”，從姑娘們喜愛的花衣裳談到祖國人民幸福燦爛的明天，興致十分高。可是，當我一提出請她談談在掃盲工作上的優秀事蹟時，這個十分熱情、健談的小姑娘，臉上立刻就現出一層紅暈來。她低着頭，雙手擺弄着襟梢上的蝴蝶結，害羞地說：“沒有什麼可說的呀！咱們不談這個。”

太陽照耀着玻璃窗，微風不時地把窗外的花香送進來，爲了打破由她謙遜帶來的沉寂，我就同她談起開會的情況。這時，她又變得神氣活現，有聲有色地向我描繪了開會的經過和介紹了創造單元教學法不斷提高教學質量的王茂安同志的優秀事蹟。她說：“掃盲運動中的模範事例可多着啦！您瞧，單有關

經驗介紹的文件，大會就發了這麼厚厚一疊！”

我邊談邊翻着文件，越看越被那些教育戰線上的尖兵們的高貴品質所感動。忽然，我的眼光像鐵片似地被蔣柯市長的總結報告牢牢地吸引住：“……不可否認，我們有許多掃盲教師原來從未做過教育工作的，特別是教成年人識字，在我們不少教師中是有一定困難的，但是通過觀摩教學、集體備課、教學座談會等形式和教師們的積極努力，我們克服了困難，並在工作中豐富了教學經驗，提高了教學質量……例如，北河下居民區嚴義幀、李錫忠，他們爲了幫助初識字的人容易記憶起見，一個字只講一個意思，例如在課文上有‘生產’二字，在講‘生’字時，就只講‘生是生產的生’。這樣學員在理解字義和初學運用時有很多方便，在學員們已經有了一定基礎時再講擴大字義，這樣循序漸進，學員就容易接受了……”“好呀！”我嚷了起來，“還沒有什麼可說的？市長的總結報

告裏都提到你了！這下，你可得介紹介紹啦！”

“拿你這人真沒辦法，……真是的，談什麼好呢？——我就從頭說起吧！”她忸怩地說。隨後，她向我提出了她的一切。……

☆ ☆ ☆

1954年，嚴義幀教友因為鬧肺病從華東藥學院退學回來了。當時，這個17歲的姑娘內心苦悶極了。只要一回憶起在那明亮的教室裏靜聽教授講課，和夕陽西下同學們在綠油油的草坪上散步的情景，她就忍不住掉下了眼淚。就在她對自己的前途喪失信心的時候，黨和政府就像慈母一樣的關懷着她，居民主任、地區幹部、愛國會的委員都不斷地安慰她，鼓勵她。在這種熱情、溫暖的愛撫下，使她深刻地體會到：成長在人民懷抱裏的每一個毛澤東時代的青年，前途都是無限光明燦爛的，沒有理由悲觀、失望。從此，她又恢復了青春的活力，變得有說有笑的了。在她的床頭也常常出現“古麗亞的道路”、“把一切獻給黨”、“海鷗”等激動人心的文藝小說。在吳運鐸、蔡金娜等英雄形像的鼓舞下，使得她愉快地迎着朝陽走向生活！

當毛主席發表了關於農業合作化問題的報告後，全國各處都掀起了波瀾壯闊的社會主義浪潮。在這種革命高潮的新形勢下，黨向全國人民發出了向文化科學進軍的莊嚴號召。這時，在揚州中學附設的停學待業高中學生補習班裏學習，準備暑假報考高等學校的嚴義幀，主動地投入到揚州市掃盲運動中去，擔任了北河下居民區市民業餘學校的掃盲教師。

開學那天，當夜幕剛剛降臨大地的時候，這個生着一雙烏黑的大眼睛，臉上永遠帶着笑容的姑娘，就已經打扮得乾乾淨淨，懷着興奮、激動的心情來到了民校。當她看到忙碌了一天的工人同志和白髮蒼蒼的老婆婆，像小學生一樣，整齊地坐在教室裏，聚精會神地在學文化，她感動極了；心裏暗暗地想：一定要幫助他們在很短的時間內摘去“文盲”的帽子。也正是由於她對工作產生了熱愛，所以，平時她除了認真的備課、仔細的考慮如何運用通俗的語言深入淺出的講解課文外，並針對學員們的年齡特徵、接受能力，採取了一字一講、偏旁、搬家和分組教學的方法，幫助他們牢固地掌握文字工具。此外，她又

利用課餘時間進行個別輔導：學員胡鳳英、王萬朝就曾因缺課過多一度動搖準備退學，但在她的幫助下，又信心百倍地堅持學習了。由於她能積極鑽研業務，改進教學方法，所以學員們的成績都在不斷地提高；現在一般的都能識到 800—1,200 個字，並且都“會講、會寫、會用”。在最近的一次語文抽考中，她這班的成績，平均分數竟達到 4.68（五級記分法），被評為全校的模範班。

“嚴老師教學非常熱情、耐心。”這是學員們的一致評認，也是嚴義幀教友在工作上的另一個特點。當她批改作業時，發現絕大多數的學員字寫得歪歪斜斜很不整齊，她就不怕麻煩地替他們一本本地打好格子；看到有些女學員因為孩子多、家務忙，不能安心學習，她就及時地向領導上反映這個情況，並提出組織臨時托兒所的辦法來解決這個問題；遇到個別學員因為經濟困難，缺少鉛筆、紙張……她又熱情地把自己的文具送給他們。就是因為這樣，學員和她建立了深厚的感情，大家的學習情緒非常高漲，出席率都在 80% 以上。有兩個組達到 100%。平時，一下課，大家都

圍着她問長問短，親熱得不得了。最近，她檢查了一次體格，發現肺部還未完全鈣化。這個消息被學員們知道了，大家都一窩蜂地跑來安慰她。50 多歲的管錫純說：“嚴老師身體不好就不要教書，每天您坐在教室裏輔導我們！”

當揚州市評選掃盲積極分子時，全校師生都異口同聲地推薦嚴義幀教友。當她掛着光榮的代表證，拿着大會頒發的獎狀、獎品時，她的臉上飄浮着春天的彩霞，激動地說：“今後，我更要加倍地努力工作，讓我的青春在祖國壯麗的社會主義建設事業中燃燒起熊熊的火焰，這樣才無愧於這個偉大的時代，也才配稱為一個愛國愛教的天主教徒！”

今天，在黨的親切教養下，千千萬萬個新中國的青年（包括天主教界的青年在內）都像春天的幼苗一樣，在成長，在茁壯！他們的優秀品質好似滿天數不清的星斗在閃耀着光芒。為了互相學習，互相鼓舞，為了建設我們偉大的祖國，爭取為社會主義立功。我把嚴義幀教友的事跡寫了出來，雖然這樣做也許不合於她謙遜的美德，但想來對於別人，是只會有益而無害的。

訪“三好”學生劉金鈴

姜建文

雖然好像有些事過境遷，但當你重新翻開今年6月1日的人民日報第3版的時候，還會被那兩個美麗、活潑的小姑娘，在綠樹成蔭、水光如鏡的溪旁寫生的照片吸引住，而會不忍釋手地欣賞那如畫的優美風景和她們怡然天真的景象。你心中也會情不自禁的在讚美說：“孩子們的未來是更美麗的。”

在這張照片裏，站在左前方的是劉金鈴。她是一個天主教友。是鄭州八中的本年應屆畢業學生。

★ ★ ★

慶賀聖體占禮前一天，我特地到了鄭州八中。學校的于老師滿面笑容地會見了我，當于老師看過我的介紹信後說：“劉金鈴真是個好學生，她是二年以來的紅榜生，是智、德、體全面發展的同學。這個同學，雖然不大愛說話，可是在學校的活動上可積極、活潑了，她是文藝活動的積極分子；在學習上也認真、細緻、整齊，不光她這樣作，還很關心同學們的學習。”接着，于老師介紹了這樣一件事：

功課表每班一份，一班有60多個同學，上一節課完了，同學們便擠在功課表前看下一節課是什麼好預備。這樣一來，秩序很不好。後來她們班主任便在上一節課完了的時候念下節的課程。雖然這樣比過去好了些，可是有的人能聽着，有的人聽不着。劉金鈴同學爲了同學的方便起見，使大家能很好地預備功課。便利用課餘時間把功課表抄了32份，每個桌上一份。從此，秩序好了，同學們也能更好地預備功課了。

在和于老師談話結束時，我說“這是學校的榮譽。”于老師說：“不，這是我們的共同榮譽。”

由學校回來，陰雲密佈，風雨交集，雖然雨打得我睜不開眼睛，但我心中在想着“這是我們的共同榮譽”這句話，好像不知風打雨淋似的回到家中。

★ ★ ★

聖體占禮，望罷彌撒後，心中好像有什麼事沒辦完似的。想起來了：于老師說，劉金鈴還有一張圖

案畫，今年年初會到北京展出，還要參加國際展覽呢。我何不去欣賞一下呢？

在青雲里堂北隔壁劉金鈴的家，我會見了她。

“金鈴，你那張圖案畫呢？讓我看？”我一見她就急忙的問她。

“哪很不好。展出的原稿不在家，北京照來的像片到市裏展覽去了！”小姑娘的臉上紅了一下。

“……”我失望的沉靜了。

“我這裏存有展出的圖案畫的第一個原稿”，說着，她從書架上取下來一張畫。

金黃色的地子上，蔥綠的葡萄葉下，結着粒粒飽滿的深紫色葡萄。

“我喜愛葡萄，所以我就畫葡萄。”我正在聚精會神看的時候，金鈴這樣天真地說了一句。

“孩子們愛什麼，她們知道，讓她們這個美好的理想就在今天實現了吧！”我心中默默地說着。

★ ★ ★

劉金鈴這個小姑娘今年才15歲。她不但是學校的連年紅榜生，得到老師的喜愛，得到學校的表揚和獎狀。回家後她還和媽媽在一塊作針線活。她穿的衣服、鞋都是自己作的，並且作的都很好。我跟她媽說：“金鈴可真是文武雙全啊！”她媽說：“這還不是政府的培養？在過去，哪能輪到咱上學？現在，咱還領助學金呢。如果不好好上學，哪能對得起政府呢？”

對投稿諸君的幾點請求

- (1) 來稿最好橫寫，以便於排印；
- (2) 稿中人名、地名、年月日及數目字等，務請寫清楚，以免發生錯誤；
- (3) 稿末務請註明本人真實姓名、地址，以便聯系；
- (4) 神長來稿務請註明本人係神職人員及所在堂口；
- (5) 寄稿的信封內請勿夾寄信件或郵票，退稿郵資由本刊負擔。

本刊編輯部



在文化戰綫 上的教友們

李國珍教友是在教會學校做了20多年的教育工作，回到湖北襄陽縣歐廟區蘆畝鄉邵灣村原籍後，正值開展農村的掃盲工作。她毅然決然地參加了這一工作：白天裏陪着羣衆下地作活，乘休息時間啓發羣衆學文化。她驗常帶着小黑板到地裏去教大家識字。

她的教學法非常靈活，如：大家坐在田埂上休息，她就教大家認識“田埂”二字；在葶草時教大家認“葶草”二字。常使用的工具名稱，羣衆的口頭語等，都在教學範圍之內。許多目不識丁的人，經她這樣一教，已經認了許多字了。

李國珍教友不但在白天教農民識字，每天晚上下工回家，吃完晚飯，她還要到業餘學校去教“千字課”。在這個工作上，她更有成績。歐廟區所轄的數十個鄉，很多業餘學校因師資問題、校舍問題等困難而中途停頓；但李國珍始終不渝

地堅持到底，無論碰到什麼困難，也不鬆勁。因此，她光榮地獲得歐廟鄉“老師模範”的光榮稱號。（施潤民神父）

★ ★ ★

武漢市礄口區教友顧治平、張慕蘋、余信靜，於6月初礄口區掃盲積極分子大會上，光榮被評爲優秀教師，並受到政府物質獎勵。

顧治平教友是崇仁街居民文化學校教員。掃盲運動開展後，他積極投入運動，幫助不識字的人學文化。有的學員不願意學習，他就犧牲個人時間，深入到居民家中去“送字上門”，用這種辦法使那些因家事忙不能來學的居民，也能學會識字，並收到良好效果。

張慕蘋教友在漢中街居民文化學校做輔導工作。他耐心幫助同學識字，直到認識爲止。並常到同學家中訪問，如有人因小孩不能去學，他就替這人想法把小孩送到託兒

所；對於對學習不積極的人，他就幫助進行說明學習是建設社會主義保證。學員明確學習意義後，出勤率上升，從前不願意學的人也願意學文化了。他還幫助別的教師改作業，深得羣衆擁護。

余信靜教友是至公居民文化學校教員。他對教學工作認真負責，對學員耐心教育；所以使學員們有了很大的進步。（劉國政）

★ ★ ★

保定市南市區陳翠卿教友，是4個孩子的母親，但她仍克服了種

種困難，在今年1月間參加了業餘文化學習。她每天除了給丈夫和孩子做飯外，還擔任了街道工作。一天忙到晚，吃完晚飯就帶着孩子去上民校，要到10點多鐘才回家。回家後，她不馬上休息，還在燈下複習功課，差不多每天夜裏12點多才能睡覺。

因為她這樣刻苦學習，每次考試的成績都在90分以上。同時，不論刮風下雨，她從不缺課或遲到。因此，在今年3月間，她在學校中被評爲模範學員，並得到了一等獎。

開封田井周榮譽主教逝世

河南開封教區田井周（聖名若瑟）榮譽主教，於5月26日逝世。

田榮譽主教，河南南陽人，1874年生，1900年晉鐸。1950年，田榮譽主教晉鐸50年金慶之際，由當今教宗比約12世授予榮譽主教銜。田榮譽主教晉鐸後50餘年來，曾在確山、汝南、鹿邑、永城、夏邑、虞城、西華、扶溝、太康、中牟、淮陽、尉氏、洧川、陳留、通許、蘭考、開封等地傳教。

福建龍溪羅元清神父病逝

福建省龍溪縣石碼鎮天主堂本堂司鐸羅元清（聖名若瑟）神父，於4月20日病逝

羅神父係福建省福安縣羅家巷人，1977年生，1902年晉鐸，晉鐸後即在教區各堂傳教。近年來，對愛國愛教事業積極推動。臨終前數月，還領導教友組織了愛國會。

遊晉祠

閻福神父

晉祠在太原市西南50餘里外，是山西的名勝之一。那裏風光明媚，泉水清秀，春夏之交，遊人不絕。5月31日，太原市神職人員等41人，集體去晉祠旅行。早9點，由總堂乘汽車出發，經過汾河迎澤大橋，一直向遊覽目的地風馳電掣地奔去。

在奔往晉祠的途中，經過許許多多的農村，見到一羣一夥的農民興高彩烈地在田間勞動着。一片片的麥田，由於雨量適時，正在秀穗。隨着輕風飄蕩着的麥田，好似一片隨風起伏的綠海。族人一見，都高興地說：“今年麥子一定豐收。”這些景象出現在農業合作化的高潮裏，不但鼓舞了農民的信心，且說明了農業合作化運動已收到了很好的成果。

沿途的高樓大房，新建的廠礦和投入生產的電熱廠，在建設方面，都是解放以後的新氣象。這一切

說明：祖國的社會主義建設事業，正在突飛猛進，光明的遠景和明日的幸福都在企待着我們。10點鐘，汽車已抵達遊覽目的地——晉祠了。

晉祠在懸壺山的山麓下，有古建的晉祠寺，它是晉祠名勝的精華之一。寺內有高入雲霄的佛塔，有古式的建築，有古老的唐槐晉柏，還有名人傅山（青主）先生親手題的“晉源之柏第一章”的石碑。最能吸引遊人的是寺內的“難老泉”。泉水由山麓下流出，滾滾清泉，長流不息，千百年如一日，故以“難老泉”名之。泉水流出後，平穩而浩大，清可見底，形成一條清水河。水分東南兩渠流出寺院，灌溉晉祠附近的稻田。因水性關係，晉祠稻米在山西是馳名的產物。夏季稻田茂盛，綠油油的稻苗中摻雜着粉紅色的荷花，更使遊人生樂而忘返之感。解放前，官僚資本家們，爲了個人享受，在寺院內外修建的一些花園別墅，現已改建爲人民公園；並增添樹種，培養花卉，夏季樹木成蔭蔭，花草爭艷；另闢小湖，供遊人游泳划船。就從這件小事上，即可看出新舊社會本質上的不同；正如看“難老泉”水似的，一

望到底。

，大家更看清了社會主義的美麗

畫興的遊覽後，攝影留念。下午4點，返回太原。通過這次遊覽，更激發了愛祖國的熱情。

比前外交大臣主張和平共處

(新華社北京6月13日電)巴黎消息：據“國際論壇”周刊駐布魯塞爾記者報道，在天主教民主黨國際內部，也有人出來主張東西方進行協商了。這個人是比利時前外交大臣樊齊蘭。這個天主教民主黨國際集合着一批歐洲最念念不忘“歐洲防務集團”、拒絕和平共處的人士。

“國際論壇”6月初刊載的這篇報道說，樊齊蘭在最近一次天主教民主黨國際的會議上說，“今天，在以後若干年中發生全球戰爭的前景已經遠離我們了。”他說：“既然當前的混亂使我們在一切方面失勢，所以必須及早通過積極談判的途徑來奠定和平共處的基礎。”

樊齊蘭強調在談判中必須抱現實態度，這種談判應該在持久的基礎上來保證和組織和平共處。

“國際論壇”記者指出，樊齊蘭的“令人感興趣的積極建議”，對這個組織裏一批有“變態心理”的人是一個沉重的打擊。這批人拒絕接受和平共處思想，只要一提日內瓦，這批人的反應就如同這是對他們個人的侮辱一樣。



各地 簡訊



唐山藍廷宇神父等參加市 政協會議

中國人民政治協商會議河北省唐山市一屆三次委員會已於5月25日至29日間舉行。唐山市若瑟堂藍廷宇神父、唐山市愛國籌委會主任張達五教友及林西總堂王永鐸神父等，均被邀請出席列席了這次會議，並在會上進行了發言。藍廷宇神父在發言中說：“要同全國人民一道，團結在共產黨和人民政府的周圍，作好愛國愛教的工作，並保證今後加強學習，提高覺悟，站穩愛國立場，分清敵我界限；領導教友善盡愛國愛教的職責。”

林西總堂王永鐸神父列席會議後，於6月3日晚召集了神父、教友等150多人進行傳達。王神父歷述了會議經過，並發表了個人感想及參觀陡河水庫的情況等。王神父對此次會議期間政府對宗教界代表的無微不至的關懷表示感激，並保證今後要加強學習，領導教友搞好

愛國的工作。

又：唐山市中蘇友好協會第三屆代表會議於5月30日召開，唐山市若瑟堂藍廷宇神父當選為唐山市中蘇友好協會理事。

武漢市礄口區神長教友參 加區政協會議

中國人民政協武漢市礄口區委員會，於5月25日至28日間舉行第一屆第二次全體會議。天主教神長教友出席這次會議的有7人：聖母院院長王玉山神父、兩湖總修院院長徐世華神父、水廠天主堂本堂高丁乙神父，至公巷天主堂呂琴神父、礄口區愛國組織分籌會主委劉國政教友、兩湖修院金玉蓮修士、左千和修道。

會議進行了3天，天主教代表在大會上發言的有王玉山神父、金玉蓮修士，其他的代表均作了書面發言。

大同市陳文森神父等參加 青年代表大會

大同市青年神父陳文森，修女龐秉貞，愛國會秘書長李世成及青年教友李存權、趙炳文、常發、郝珍、曹惠慈（女）、李玉祥（女）等9人，於6月6日—8日間，出

席了大同市青年第三次代表大會。李世成秘書長並當選為市民主青年聯合會副秘書長。

寧波施代主教傳達省政協會議

寧波市施伯蘆代理主教參加了於4月下旬召開的浙江省政協會議後，在5月15、18、22日及6月1、5日向該市神職人員學習小組進行了系統的傳達。報告後，全體神職人員進行了熱烈討論，並一致表示，願以加強學習，搞好愛國愛教工作的實際行動來支持這次會議決議。

鄭州李雲亭代主教、張永傑神父傳達省神職人員座談會精神

鄭州市天主教徒愛國會於5月29日舉行委員會擴大會議，歡迎參加河南省神職人員座談會歸來的李雲亭代理主教及張永傑神父。

會上，李代主教向委員、修女、教友等傳達了座談會精神，並說：“反帝愛國是緊緊相連的，是正義和必要的，並不妨害信仰。作一個好教友，必須是一個愛國者；愛國必須反帝。”張永傑神父說：“大家都應提起精神來，作一個好公民，在愛國行動上要趕上去。”

合肥近事

合肥是安徽的省會，南來北往的教友很多，最近更為熱鬧。安徽省人民代表、蕪湖教區王達神父出席省人民代表大會第三次會議時，曾於5月20日聖神降臨節至合肥天主堂作彌撒，和教友一道歡度大占禮。

中國人民政協安徽省委員、蚌埠教區沈士安神父及特邀委員周益齋代主教來參加安徽省第一屆委員會第二次全體會議時，於天主聖三主日來堂作彌撒，並接受愛國會的招待和教友的歡迎。周代主教和沈神父在大會中都發了言。兩次會議之後，省宗教事務處召開了宗教界代表和委員座談會。

上海市政協委員近百人所組成的參觀團，參觀了佛子嶺水庫和梅山水庫。參觀團中有5個教友，即顧守熙、朱魯異、陸薇讀、顧梅青、湯履道；他們在6月10日（主日）到合肥望彌撒並接受了愛國會的招待；他們對於安徽地區的社會主義建設事業表示極大的滿意和興奮，尤其是顧守熙教授，合肥是他的故鄉，但是由於建設事業的突飛猛進，合肥對於他完全是一個現代化的新都市，到了故鄉不認得故鄉。



143 雅各伯若望強求尊榮

瑪豆，貳拾，20——28。

那兩個“雷霆之子”——雅各伯和若望兄弟二人，聽了師傅以上的話，認真為師傅榮登王位的時期已經迫近，將來朝臣的地位不可不爭；但自己又不好意思直接向師傅陳請。

好在他們的母親撒洛美恰巧正參加在赴京過占體的隊伍中，一路同行。她同兩個以“先下手為強

”的兒子商量了一番，就領着他們來到耶穌跟前，跪倒朝拜像有重大的事件要向耶穌哀求似的。

耶穌向撒洛美說：“你要什麼？”



“請你在你的王國裏，把我這兩個兒子，安排在你左邊一個，右邊一個！”撒洛美懇切地求了耶穌。

“你們不曉得你們所求的是什麼，你們能飲我該飲的(苦)爵麼？你們能受我該受的(難)洗麼？”耶穌這樣回問了他們。

“我們能的！”二徒爽快地回答了師傅；因他們意味着，只要得享尊榮，雖受些苦處，又何妨呢？

而耶穌鄭重地又向他們說：“我將飲的(苦)爵，你們果然要飲；我將受的(難)洗，你們果然願受；但是坐在我左邊或右邊，不是我可以賜予的，唯我父給誰預備的，就將賜給誰。”——領洗入教、救贖升天乃超性的工作、天主白給的神恩，並非人依靠自然界的力量，或個人的功德所能獲致來的；這種恩

惠，固然可以向天主求，但不可自恃己力的強求。

耶穌與他們母子三人的說話之際，被其餘10個宗徒竊聽了去。他們對雅各伯若望全表示憤憤不平，頗有羣起而攻之的趨勢。耶穌見事不佳，乃將他們12人叫到一起，向他們勸解說：“你們都知道，外邦人民受君王的統治，受官員的管轄；而你們却不是這樣。你們中誰願意當最大的，該作你們的僕役；誰願意是第一，該給你們當奴才。就如人子來了，不是為受人的服侍，而是為服侍人；並為救贖眾人，犧牲自己的性命。”——從6世紀教宗聖額我略第1世起，以“天主僕役之僕”的稱呼，作為歷代教宗的徽號。

144 葉利谷城外使瞽者復明

瑪爾谷，拾，46——52。

耶穌從厄弗稜起程進京，要先到伯大尼村拉匝祿家裏看一看——作最後的辭行，就必須取道葉里谷。葉里谷有新舊二城：舊城乃昔日民吉厄蘇愛所佔有的，新城是黑落得亞爾基拉吾所興建的；此二城相距不遠。當耶穌串過舊城進新城時

，路旁站着一個瞎子，是底默的兒子，名叫巴爾底默。他耳聞人聲嘈雜，不知是什麼事；就問人說：“有什麼事發生了？”有人給他說：“納匝肋的耶穌要從這裏路過。”

瞎子一聽說是耶穌將要來到，他大發信心，鼓起勇氣，大聲喊叫

起來：“耶穌，達味之子，可憐我吧！”旁人討厭他喊聲噪耳，禁止他喊叫。他那裏肯聽，只是狂叫不已：“耶穌，達味之子，可憐我吧！……”

耶穌站住了，說：“叫他過來！”跪伏在地的可憐的瞎子，聽見有人呼喚他，給他說：“你放心吧，起來！祂——耶穌叫你呢。”

巴爾底默一聽說：“祂叫你呢”，興奮地把衣服扔下，一躍而

起，喜喜歡歡地跑到耶穌跟前，懷着絕大的信心，抱着無限的希望。耶穌向他說：“我願意我為你作什麼！”

瞎子誠懇地哀求說：“我的師傅，你叫我看見吧！”

耶穌回答說：“去吧！你的信德救了你。”耶穌說完這話，用手在瞎子眼上一摸，他的眼立刻就明亮看見了。

145 稅吏匝蓋招待耶穌

路加，拾玖，1——10。

在耶穌治好巴爾底默的眼睛以後，民衆又歡騰得了不得，剎那間，耶穌的周圍擁擠了無數的人，以致後來的人們想接近耶穌，那是萬難。當時有一個富戶匝蓋，他是葉里谷地方的稅務局長，聽說耶穌到此，因被好奇心驅使，急欲一瞻耶穌的儀容爲快。無奈他身材矮下，雖努力擠入人叢中，任他怎樣的翹足伸頸，也是徒然，無法看到雜在人羣中的耶穌。他急中生智，見路旁有一顆野桑樹，倘能攀登上去，騎在樹杈上，是很好的一個瞻望耶穌的位置。這時他顧不得什麼身分、臉面，撩起衣裳，一躍而上，得

意忘形地靜待耶穌到來。

工夫不大，耶穌來到樹下，抬頭一看，向匝蓋說：“匝蓋，快下來！我今天要在你家裏住下！”此時匝蓋心中湧現出不可言喻的愉快，他本想得見耶穌一面，於願已足，萬沒想到耶穌竟自動的要到他家中作客。他急忙從樹上跳下，歡歡喜喜地把耶穌領到家中去了。不知其中奧義的衆人，不免私下誹議說：“祂——耶穌竟然上罪人家裏去了！”

路途之上，匝蓋臨近耶穌，自慚形穢，更不堪當耶穌到家中來，不自覺地懊悔起自身已往的罪來。

到家後，虔誠地向耶穌自認自承說：“主，我這就要把我所有的資財，一半捨給窮人；一向有所訛詐於



人的，我要加四倍償還！這話裏包含着公道與愛德，這種辦法是最悅主心的。

耶穌深悉他是在先求赦罪，而後更可安心無愧地招待降臨家中的

貴賓，於是寬慰他說：“救贖的恩惠，今天降到了這一家；因為他——匝蓋也是亞巴郎的子孫；人子來正是為尋我喪亡的人！”

146 投金與工僕的比喻

瑪豆，貳伍，14——30。

按神學的理论：天主聖寵的施予，救靈升天的光榮，從天主方面來說，當然是無代價的恩惠，天主白白的賞給我們的；但就人的方面來講，我們必須預先準備好承當的能力及領受該項恩寵的條件，才能

得救。為闡明這端道理，耶穌又給宗徒們說了以下的比喻：“有一個富貴人要到遠方去旅行，臨行前，吩咐工僕們經理家中的財產；於是按着每人的能力，分給了他們相當的資本，以便經營謀利；其中一個

給了5
錠元寶，
又一
個給了
2錠，
又一
個給
了1
錠，遂
就起
身走
了。過
了一個
長久
的時
期，主
人回
來了



要同他們結算賬目；那得5個元寶的上來，另外又獻上5個，說：“主，你交給我5個元寶，幸託洪福，我又賺了5個，現今一並奉上！”主人說：“善哉，忠誠的僕人。你既在細小的事情上忠實，我將把許多大事也委派你管理；你來，同主人共享幸福吧！”那領兩個元寶的也上來說：“主，你交給我兩個元寶，我一本一利又賺了兩個，你看好吧！”主人也同樣地說：“善哉，忠誠的僕人。你來，同主人共享幸福吧！”末了，那領1個的也上來說：“主，我很知道你是一個刻苛的人，不種而穫，不貸而取；因為害怕虧累，無法交代，就此把你的

元寶埋藏地下未動，現今原物交回，望祈原諒！”主人着急給他說：“惡劣的懶傢伙！就依據你的口供，定你的罪吧！你既然知道：我不種而穫，不貸而取；至少你該當把我的銀兩存交銀號內，迨我回來之後，再本利取出，多少也得點利息！”說畢，吩咐左右說：“來，把他那個元寶奪過來，交給那已往有了10個的！我告訴你們：那已經有的，再多給他些，叫他充足而有餘；那空虛的，連他似乎有的，也要奪出。這無用的東西，你們把他扔到外邊的黑暗裏去，叫他在那裏哀號切齒！”

（本節未完）

通 十 功

新 亡 者

- | | |
|-------|------------------|
| 田若瑟主教 | (8 2 歲, 河南南陽人) |
| 羅若瑟神父 | (7 9 歲, 福建福安人) |
| 李方濟各 | (6 5 歲, 河北唐山入) |
| 鄭保祿 | (7 0 歲, 河北唐山入) |
| 沈瑪利亞 | (7 6 歲, 天 津 人) |
| 沈德肋撒 | (9 0 歲, 天 津 人) |
| 常瑪利亞 | (2 9 歲, 山西大同入) |

周 年

賈若瑟
蔣德肋撒

王瑪利亞

請衆信友

爲彼祈求



上圖：“三好”學生、鄭州市教友劉金鈴和她的同學在郊外寫生。（參閱本期“訪‘三好’學生劉金鈴”一文。） 鄭州日報 沙沙攝
封面：發明“緯斷自動停車器”的天津西南角教友張書恆在工作中。（參閱本期“不能虛度年華”一文。） 本刊攝

Holy Spirit Seminary Library